

## B2.43.2 Temporales avanzadas I: antes de (que), después de, hasta (que)...



Temporales avanzadas I: antes de (que), después de, hasta (que)...

As orações temporais são usadas com indicativo, infinitivo ou subjuntivo conforme o momento de realização da ação.

1. Usam-se com o infinitivo quando o sujeito é o mesmo nas duas orações.
2. Usam-se com o subjuntivo quando se fala de algo futuro; o imperfeito do subjuntivo depois do condicional.
3. Usam-se com o indicativo para nos referirmos a um momento no passado.

Conector (Conector)	Tiempo (Tempo)	Ejemplo (Exemplo)
Antes de (que)		Lláname <b>antes de</b> venir. ( <i>Ligue-me antes de vir.</i> )
Después de (que)	+ infinitivo	<b>Hasta</b> terminar el chequeo, no puedes salir. ( <i>Até terminar o check-up, não podes sair.</i> )
Hasta (que)		<b>Después de</b> hacer la radiografía, el médico revisa los resultados. ( <i>Depois de fazer a radiografia, o médico revê os resultados.</i> )
Antes de (que)		Quiero irme <b>antes de que</b> llegue. ( <i>Quero ir-me antes que chegue.</i> )
Después de (que)	+ presente de subjuntivo	Recogeré los análisis <b>después de que</b> lleguen los resultados. ( <i>Vou recolher as análises depois que chegarem os resultados.</i> )
Hasta (que)		<b>Hasta que</b> el médico me diga algo, no me voy. ( <i>Até que o médico me diga alguma coisa, não vou embora.</i> )
Antes de (que)		El enfermero atendió al paciente <b>antes de que</b> perdiera el conocimiento. ( <i>O enfermeiro atendeu o paciente antes que ele perdesse a consciência.</i> )
Después de (que)	+ imperfecto de subjuntivo	El médico dijo que tomaría una decisión <b>después de que</b> se completaran las pruebas. ( <i>O médico disse que tomaria uma decisão depois que os exames fossem concluídos.</i> )
Hasta (que)		Dijo que no se iría <b>hasta que</b> le entregaran los resultados. ( <i>Disse que não iria embora até que lhe entregassem os resultados.</i> )
Hasta que Desde que	+ indicativo	Se quedaron en el hospital <b>hasta que</b> el médico regresó ( <i>Ficaram no hospital até que o médico voltou.</i> ) Conozco a Sonia <b>desde que</b> estudiaba medicina ( <i>Conheço a Sónia desde que ela estudava medicina.</i> )

### 1. Traduza e escolha a resposta correta

1. \_\_\_\_\_ te hagan el TAC, tendrás que firmar el consentimiento informado. (*Antes de te fazerem a TAC, terás de assinar o consentimento informado.*)
  - a. Antes de que
  - b. Después de que
  - c. Hasta que
  - d. Antes de
2. Después de \_\_\_\_\_ la radiografía, el traumatólogo me explicó que probablemente era un esguince. (*Depois de fazer a radiografia, o traumatologista explicou-me que provavelmente era uma entorse.*)
  - a. hiciera
  - b. haga
  - c. hacer
  - d. hecho
3. No me quitó la vía \_\_\_\_\_ llegaron los resultados de la analítica. (*Não me retirou a via até chegarem os resultados da análise.*)
  - a. hasta
  - b. antes de que
  - c. después de
  - d. hasta que
4. La anestesista dijo que no iniciaría la cirugía hasta que el paciente \_\_\_\_\_ el consentimiento. (*A anestesista disse que não iniciaria a cirurgia até que o paciente assinasse o consentimento.*)
  - a. firmó
  - b. firmara
  - c. firme
  - d. firmaría

1. Antes de que 2. hacer 3. hasta que 4. firmara

## 2. Rewrite the phrases (QR: IA+)



1. Voy a llamar a recepción. Primero confirmo la cita con el especialista.

---

(*Vou ligar para a recepção antes de confirmar a consulta com o especialista.*)

2. (Hasta que) No firmes el consentimiento informado. El anestesista te explica el procedimiento.

---

(*Não assine o consentimento informado até que o anestesista explique o procedimento.*)

3. (Hasta que) Me voy a casa. Me den el alta.

---

(*Não vou para casa até que me deem alta.*)

4. (Hasta que) El médico dijo que no ajustaría la medicación. Se completaran todas las pruebas.

---

(*O médico disse que não ajustaria a medicação até que se completassem todos os exames.*)

1. Voy a llamar a recepción antes de confirmar la cita con el especialista. 2. No firmes el consentimiento informado hasta que el anestesista te explique el procedimiento. 3. No me voy a casa hasta que me den el alta. 4. El médico dijo que no ajustaría la medicación hasta que se completaran todas las pruebas.

## 3. Corrige o erro

1. El neurólogo me citó después de que lleguen los resultados.

---

O neurologista marcou uma consulta comigo depois que chegaram os resultados.

2. No firmes el consentimiento antes de explicar todo.

---

Não assine o consentimento antes que expliquem tudo a você.

**1. El neurólogo me citó después de que llegaron los resultados. 2. No firmes el consentimiento antes de que te expliquen todo.**